

30

# POLSKO-NĚMECKO-ČESKÉ PODNIKATELSKÉ KOOPERAČNÍ FÓRUM

## ČESTNÁ ZÁŠTITA:



REGIONAL HONORARY MARESKA WIDENIOWITWA  
DOLNOSLĄSKIEGO CZESKÉGO PRZYBYLSKIEGO



Královéhradecký kraj



Ambasada Republiki Czeskiej



Konsulat Generalny  
Republiki Federalnej Niemiec  
we Wrocławiu



Ambasada  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Berlinie



Ambasada  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Pradze

STAATSMINISTERIUM  
FÜR WIRTSCHAFT  
ARBEIT UND VERKEHR



MINISTERSTVO  
PRŮMYSLU A OBCHODU

## TĚŠÍME SE NA VÁS!

CEZARY PRZYBYLSKI  
maršálek  
Dolnoslezského vojvodství

HUBERT PAPAJ  
předseda představenstva  
KARR S.A.

## KONTAKT:

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. (KARR S.A.)  
ul. 1-go Maja 27 | 58-500 Jelenia Góra  
tel. +48 538 406 601, +48 75 75 27 520  
forumsystem.eu@karr.pl | www.karr.pl

30

# POLSKO-NĚMECKO-ČESKÉ PODNIKATELSKÉ KOOPERAČNÍ FÓRUM

## POŘADATEL:

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.  
www.karr.pl



KARR S.A.  
Karkonoska Agencja  
Rozwoju Regionalnego S.A.



## PARTNEŘI Z POLSKA:

Vratislavské vysoké učení technické  
Vratislavské centrum  
pro transfer technologií  
www.wctt.pwr.edu.pl



Wrocławskie Centrum  
Transferu Technologii



enterprise  
europe  
network

## EUROPA FORUM

Polsko-německý obchodní spolek  
ve Vratislavi  
europa-forum.org



Deutsch-Polnischer  
Wirtschaftskreis  
Polsko-Niemieckie  
Kolo Gospodarcze  
europa-forum.org

Ekonomická univerzita ve Vratislavi  
pobočka v Jelení Hoře  
www.jg.ue.wroc.pl



Uniwersytet Ekonomiczny  
we Wrocławiu | Filia w Jeleniej Górze

Evropské seskupení pro  
územní spolupráci NOVUM s r.o.  
www.euwt-novum.eu



Krkonoská akademie aplikovaných věd  
v Jelení Hoře  
www.kans.pl



KARKONOSKA AKADEMIA  
NAUK STOSOWANYCH

Polsko-německá průmyslová  
a obchodní komora  
www.ahk.pl



Deutsch-Polnische  
Industrie- und Handelskammer  
Polsko-Niemiecka Izba  
Przemysłowo-Handlowa

Polsko-česká  
hospodářská komora  
pcig.eu



POLSKO-CZESKA  
IZBA GOSPODARCZA

## Kontakt CZ:

OHK v Jablonci nad Nisou  
Jiráskova 9 | 466 01 Jablonec nad Nisou  
info@ohkjablonec.cz | www.ohkjablonec.cz  
Kateřina Foglová | +420 724 613 025  
Iva Linderová | +420 602 276 664

30

# POLSKO-NĚMECKO-ČESKÉ PODNIKATELSKÉ KOOPERAČNÍ FÓRUM

## PARTNEŘI Z NĚMECKA:

Saská agentura pro  
podporu ekonomiky  
www.standort-sachsen.de



Obchodní a průmyslová komora Drážďany  
www.dresden.ihk.de



Obchodní a průmyslová komora  
Drážďany

TGZ Technologie- und Gründerzentrum  
Bautzen GmbH  
www.tgz-bautzen.de



Technologie-  
und Gründerzentrum  
Bautzen GmbH

Hochschule Zittau/Görlitz  
www.hszg.de



Hochschule  
Zittau/Görlitz  
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

Podpora podnikání na desáté roky

Fraunhofer-Institut für Werkzeugmaschinen  
und Umformtechnik IWU  
www.iwu.fraunhofer.de  
Fraunhofer-Kunststoffzentrum Oberlausitz  
www.kunststoffzentrum-oberlausitz.de



## PARTNEŘI Z ČESKÉ REPUBLIKY:

Okresní hospodářská komora  
v Jablonci nad Nisou  
www.ohkjablonec.cz



OKRESNÍ  
HOSPODÁŘSKÁ KOMORA  
V JABLONCI NAD NISOU

Okresní hospodářská komora  
Liberec  
www.ohkliberec.cz



OKRESNÍ  
HOSPODÁŘSKÁ KOMORA  
LIBEREC

Krajská hospodářská komora  
Královéhradeckého kraje  
www.komora-khk.cz



KRAJSKÁ  
HOSPODÁŘSKÁ KOMORA  
KRALOVÉHRADECKÉHO KRAJE

ARR - Agentura regionálního rozvoje  
spol. s r.o.  
www.arr-nisa.cz



Klub polského kapitálu  
v České republice  
www.polskykapital.cz



Klub Polskiego Biznesu w Republice Czeskiej  
Klub polského kapitálu v České republice

Česko-polská obchodní komora z.s.  
www.opolsku.cz



CECHOSLOVANSKÁ OBCHODNÍ KOMORA  
CZESKO-POLSKA IZBA WYBOSKOWA

30

# POLSKO-NĚMECKO-ČESKÉ PODNIKATELSKÉ KOOPERAČNÍ FÓRUM



## PREZENTACE PANELOVÉ DISKUZE KOOPERAČNÍ BURZA FIREM B2B

16. 11. 2023  
KARPACZ | HOTEL GOŁĘBIEWSKI

www.forumsystem.eu



KARR S.A.  
Karkonoska Agencja  
Rozwoju Regionalnego S.A.



DOLNY  
ŚLĄSK

## CÍL

Fórum umožňuje drobným, malým a středním firmám prezentovat svou nabídku, vyměňovat si zkušenosti a navazovat přímé obchodní kontakty s firmami z Polska, Německa a České republiky.

## ÚČASTNÍCI

Drobné, malé a střední podniky mj. z odvětví:

- obnovitelné zdroje energie
- elektromobilita
- umělé hmoty
- kovy
- strojírenství
- lehké konstrukce
- automotive
- automatizace
- elektronika, elektrotechnika, mikroelektronika
- logistika, doprava
- IT
- výzkumná a vývojová pracoviště
- stavebnictví
- síťové organizace, transferová pracoviště
- organizace pro podporu podnikání

## KOOPERAČNÍ BURZA B2B

- Chcete-li se zúčastnit kooperační burzy, musíte při registraci vybrat Typ účastníka: **Společnost (účast na kooperační burze)**.
- 6. 11. 2023** po přihlášení na [forumsystem.eu](http://forumsystem.eu) se objeví záložka **VAŠE SCHŮZKY**. Najdete tam seznam firem, včetně jejich popisů.
- Do **13. 11. 2023** je čas na výběr partnerů k jednáním.
- Během registrace obdrží účastníci Fóra individuální harmonogramy schůzek (*čas, číslo stolu, název firmy*) na kooperační burzu. Harmonogram budete moci stáhnout také ze svého účtu.

Pokud v uvedeném termínu tyto informace neobdržíte, kontaktujte nás obratem telefonicky nebo emailem.

- Schůzky trvají maximálně 15 minut.
- Tlumočníci jsou vám k dispozici.
- Upozorňujeme, že jiné firmy jsou oprávněny si Vás vybrat na schůzku a Vy jste povinni se schůzky zúčastnit.

## PROGRAM

8:00–13:00 Prezence účastníků

9:00–11:00 Kooperační burza firem B2B

11:00–11:15 Coffeebreak

11:15–12:45 Partnerská akce  
**2. Konference**  
„Energy Business Matchmaking“

12:45–13:00 Coffeebreak

13:00–13:30 **OFICIÁLNÍ ZAHÁJENÍ FÓRA**

13:30–14:30 Panelová diskuse  
**30 let proměn: Podnikání a spolupráce v polsko-německo-českém přhraničí**  
Moderátor: IWONA MAKOWIECKA

FRANTIŠEK MOLÍK – ředitel jednatelství Náchod, Krajská hospodářská komora Královéhradeckého kraje

TOMASZ STRYKOWSKI – předseda představenstva Svazu zaměstnavatelů okresu Zgorzelec

ARKADIUSZ ŻUREK – Projektový manažer MinGenTec International, Průmyslová a obchodní komora Cottbus

14:30–15:00 **Zelená továrna budoucnosti – 3M SuperHub ve Vratislavi**

MARIUSZ WAWER – ředitel pro vztahy s vládou a ESG ve 3M Region střední a východní Evropy

15:00–16:00 Oběd

8:00–15:00 **INFORMAČNÍ STÁNKY**

19:00–22:00 **Výroční raut u příležitosti 30 let společnosti KARR SA a 20. výročí spolupráce mezi Dolnoslezským vojvodstvím a českými kraji: Libereckým, Královéhradeckým a Pardubickým**

*Je zajištěno simultánní tlumočení v polském, českém a německém jazyce.*

PŘIHLÁŠKY K ÚČASTI

OD **1. 9. 2023** DO **27. 10. 2023**

[WWW.FORUMSYSTEM.EU](http://WWW.FORUMSYSTEM.EU)

ÚČAST JE ZDARMA

**Potvrzení účasti na Fóru:**

Pořadatel si vyhrazuje právo verifikovat přihlášky. Všechny registrované firmy obdrží e-mailové potvrzení do 5 pracovních dnů od registrace.

Pravidla fóra jsou k dispozici na [www.karr.pl](http://www.karr.pl).



**MÍSTO KONÁNÍ AKCE**

**HOTEL GOŁĘBIEWSKI**

ul. Karkonoska 14

58-540 Karpacz

FÓRUM / Kongresový sál 7.39 (7. podlaží)

OBĚD / Červená restaurace (4. patro)